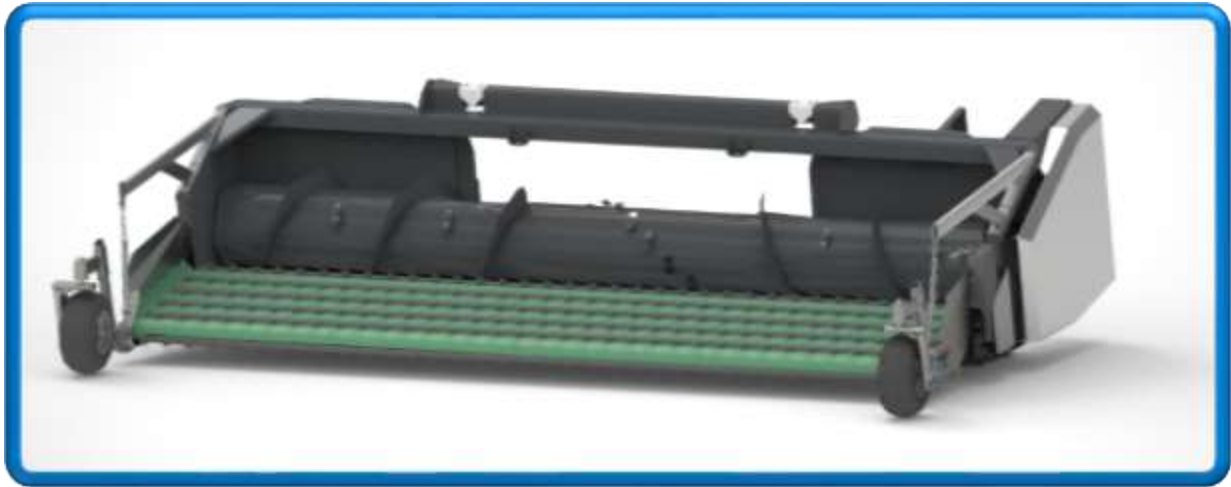




DZ båndpick-up

Brugermanual



Model: *Type 3, 3L, 4, W & K*

Fremstillingsår 2021





Indholdsfortegnelse

1.	Indledning.....	4
1.1	Generelt.....	4
1.2	Kontrol af leverancen	4
1.3	Garantibestemmelser.....	5
1.4	Symbolforklaring	6
1.5	Definitioner.....	7
1.6	Identifikation	7
2.	A den Dekker & Zn bv.....	7
3.	Sikkerhedsforskrifter	9
3.1	Sikkerhed	9
3.1	Tilsløbet anvendelse.....	10
3.2	Advarsler.....	10
3.3	Sikkerhedsanordninger	11
4.	Tekniske specifikationer	13
5.	Transport, opmagasinering og levetid	14
5.1	Transportanvisninger	14
5.2	Opmagasiner og beskyttelse	14
5.3	Levetid	15
5.4	Genbrug og ophugning.....	15
6.	Typer og ekstraudstyr 6.1 Forskellige typer DZ-båndpickup.....	15
6.1.1	DZ Type 3	16
6.1.2	DZ Type 4.....	16
6.1.3	DZ Type 3L	16
6.1.4	DZ Type W	17
6.1.5	DZ Type K.....	17
6.2	Drivmekanisme.....	18
6.2.1	Mekanisk drev	18
6.2.2	Hydraulisk drev.....	19
6.2.3	Hydraulisk drev.....	19
6.3	Konturfølgningssystemer	20
6.4	Indføringsbøjle til kort afgrøde ("swath-down").....	21
6.5	DZ-PICK UP skærebord	21



7.	Funktionsmåde & idriftsættelse.....	22
7.1	Funktionsmåde.....	22
7.2	Justering	23
7.2.1	Omdrejningstal	23
7.2.2	Opsamlingshøjde.....	23
7.2.3	Opsamlingsvinkel.....	24
7.2.4	Afstand til indføringsnegl.....	25
7.2.5	Pickupbånd	26
7.2.6	Swath-down.....	29
7.3	Montage	30
7.3.1	Fiksering af vinde.....	30
7.3.2	Frakobling af knivdrev	31
7.3.3	Montage af skærebordsbeslag	31
7.3.4	Montage af DZ-båndpickup.....	34
7.3.5	Drev	37
7.4	Testkørsel	40
9.	Eftersyn og vedligeholdelse.....	41
9.1	Smøring og daglig vedligeholdelse	41
9.1	Vedligeholdelse	42
9.2	Vedligeholdelseslogbog.....	45
10.	Fejl	47
10.1	Pickupbåndet vil ikke køre.....	47
10.2	Afgrøden opsamles ikke ordentligt	47
10.3	Pickupbåndet har slip	47
10.4	Pickupbåndet løber ikke i midten.....	48
11.	Overensstemmelseserklæring.....	49
12.	Adresser.....	50



1. Indledning

1.1 Generelt

Denne manual omhandler DZ-båndpickupper leveret af A den Dekker & Zn bv og indeholder anvisninger vedrørende transport, opmagasinering, udfærdigelse, opbygning, funktionsmåde, betjening, rengøring, vedligeholdelse samt diverse justeringer.

Dette dokument indeholder oplysninger, som er vigtige før ibrugtagning og under brug af produktet, samt oplysninger om forebyggelse af ulykker og skader med henblik på at sikre, at produktet fungerer så sikkert og fejlfrit som muligt. Denne manual udgør en del af leverancen af den DZ-båndpickup, du har købt. Opbevar den sammen med eller i nærheden af DZ-båndpickupperen. Informer alle, der betjener DZ-båndpickupperen, om, hvor denne manual opbevares.



Læs denne manual nøje igennem, inden du udfører arbejde på eller med den anskaffede DZ-båndpickup. Sørg for, at alle personer, der skal betjene og vedligeholde DZ-båndpickupperen, kender indholdet af denne manual, at de sætter sig ind i DZ-båndpickupperens funktion og betjening og overholder anvisningerne nøje.

Har du brug for oplysninger om fejl, vedligeholdelse eller reparationer, som ikke findes i denne manual, bedes du kontakte A den Dekker & Zn bv. Kontaktoplysninger kan findes i [kapitel 11](#).

1.2 Kontrol af leverancen

Kontroller ved modtagelsen, at leverancen er fri for skader, og at alt er leveret i henhold til følgesedlen. Hvis der konstateres skader: Få transportøren til at udfærdige en fejlrapport, og underret leverandøren. Alle DZ-båndpickupper er forsynet med en typebetegnelse og et serienummer. Dette serienummer er angivet på typeskiltet. Kontroller, at dette nummer stemmer overens med den typebetegnelse og det serienummer, som er anført på følgesedlen og fakturaen. Angiv altid typebetegnelsen og serienummeret i din korrespondance, når du bestiller reservedele. Hvis maskinen ikke tages i brug med det samme, skal du træffe de forholdsregler, som er angivet i [kapitel 5.2](#).



1.3 Garantibestemmelser










Garantien dækker kun, når DZ-båndpickuppen anvendes/har været anvendt i overensstemmelse med anvisningerne i denne manual.

A den Dekker & Zn bv yder udtrykkelig garanti på sine produkter, såfremt disse er vedligeholdt i henhold til disse forskrifter, ved materiale- og/eller fabrikationsfejl, som optræder ved normal brug. Skader, som skyldes forkert betjening, forkert brug, overbelastning eller brug af uoriginale reservedele, er ikke omfattet af garantien. Garantien er udtrykkeligt begrænset til reparation eller udskiftning af produktet, hvilket udelukkende beror på A den Dekker & Zn bv's skøn. Et eventuelt garantikrav vil først blive taget i behandling af A den Dekker & Zn bv, når dette indgives skriftligt og med en nøje angivelse af fejlen og de forhold, hvorunder fejlen er opstået (hertil skal benyttes A den Dekker & Zn bv's skadesformular, som kan rekvireres ved henvendelse). Almindelig slitage er ikke omfattet af garantien. Der kan kun rejses garantikrav på et defekt produkt. Et produkt betragtes som defekt, når der opstår materiale- eller produktionsfejl senest to år efter anskaffelsen.

Derudover gælder Fedecom-betingelserne af 2014 samt de betalingsbetingelser, som er medsendt sammen med fakturaen, for alle aftaler. Betingelserne er registreret ved det hollandske industri- og handelskammeret (*Kamer van Koophandel*) i Rotterdam.



1.4 Symbolforklaring

	Bemærk! "Fare!"
	Læs brugermanualen nøje igennem, inden arbejdet med DZ-båndpickuppen påbegyndes.
	Sluk for maskinen, og tag nøglen ud af tændingen, inden der foretages vedligeholdelse. Vær opmærksom på, at maskinen bliver ved med at køre i et kort stykke tid, efter at den er slukket. Vent, til den står helt stille. Se kapitel 9 vedrørende vedligeholdelse af maskinen.
	Fare! Roterende dele! Sørg for tilstrækkelig beskyttelse af koblingsakslerne.
	Klemningsfare pga. roterende dele! Hold afstand til kileremmen og/eller kæden, når mejetærskerens motor kører. Bær tætsiddende tøj. Tøj, hænder, hår m.m. kan komme i klemme og blive trukket ind i de roterende dele.
	Hold afstand! Hold mindst 5 meters afstand til en maskine i drift. Når du skal køre, skal du sikre, at der ikke befinder sig personer i DZ-båndpickuppens køreområde.
	Fare for fastklemning!
	Klemningsfare! Stik ikke hænderne ind i maskinen! Pickupfjedrene må først rengøres, når mejetærskerens motor og drivakslerne står helt stille, mejetærskerens motor er slukket, og nøglen er taget ud af tændingen.
	Fare for håndskader! Hold hænder og fødder væk fra båndpickuppen, når den er i drift.

Ovenstående piktogrammer er også anbragt på udstyret, hvor det er nødvendigt.



Bemærk: Angivelse af vigtige (supplerende) oplysninger.



1.5 Definitioner

Mejetærsker	Mejetærsker med påmonteret DZ-båndpickup.
Højre/venstre	Stående bag maskinen, set i kørselsretningen.
Fører	Den, der kører med og kontrollerer mejetærskeren, overvåger driften og kan starte, stoppe m.m.
Farezone	Område i nærheden af båndpickuppen, hvor man kan komme til skade.
Tekniker	Denne person skal være kvalificeret og uddannet til at udføre teknisk arbejde. Teknikeren kender båndpickuppens funktioner og sikkerhedsstandarder. Det er et krav, at teknikeren har et solidt kendskab til og erfaring med båndpickuppen.

1.6 Identifikation

Hver DZ-båndpickup har en unik kombination af type og serienummer. Typeskiltet findes på DZ-båndpickuppens højre sideplade. DZ-båndpickuppens serienummer er desuden graveret i højre sideplade under typeskiltet.

På typeskiltet ses følgende oplysninger:

	TYPE	
	SERIENR.	
	BOUWJAAR	



CONSTRUCTIEBEDRIJF A. DEN DEKKER & ZN B.V.
 SCHANS 4 - NL-4251 PT WERKENDAM
 TEL.+(31) (0) 183-501455
 www.adendekker.nl - info@adendekker.nl

2. A den Dekker & Zn bv



A den Dekker & Zn bv har udviklet og produceret DZ-båndpickupper i mere end 25 år. Hver enkelt båndpickup bliver konstrueret og fremstillet omhyggeligt af specialister.

Produktoptimering står højt på dagsordenen hos A den Dekker & Zn bv. Du kan derfor være sikker på, at du har modtaget et fremragende produkt i høj kvalitet.

Du får mest ud af din investering, hvis du nøje overholder anvisningerne i denne brugermanual om sikkerhed, anvendelse og vedligeholdelse.

Hos A den Dekker en Zn bv tilstræber vi konstant at optimere vores produkter, kvalitet og service. Derfor forbeholder vi os ret til, til enhver tid og uden forudgående varsel, at ændre specifikationerne i denne brugermanual.

Virksomhedsoplysninger:

A den Dekker & Zn bv

Adresse:
Schans 4
4251 PT Werkendam
Holland

Tlf.: +31 (0)183 501455

Fax: +31 (0)183 502319

Info@adendekker.nl

www.adendekker.nl



3. Sikkerhedsforskrifter

3.1 Sikkerhed

A den Dekker & Zn bv har gjort sit yderste for at informere dig så korrekt og fyldestgørende som muligt om de mulige farer i forbindelse med DZ-båndpickuppen. Du er selv ansvarlig for at sikre, at disse adfærdsregler overholdes.

Produkter fra A den Dekker & Zn bv er forsynet med sikkerheds- og beskyttelsesanordninger. Det er dog vigtigt at være opmærksom på, at arbejdet med denne type maskiner kan indebære visse farer, som ikke kan forebygges ved hjælp af mekaniske løsninger såsom afskærmning, herunder fare i forbindelse med roterende dele, klemningsfare m.m. Disse farer er uløseligt forbundet med anvendelsen af og omgangen med DZ-båndpickuppen.



Sikkerhedssymbolerne på maskinen skal holdes intakte og læselige. Beskadigede eller ulæselige sikkerhedssymboler skal udskiftes.

Operatøren af DZ-båndpickuppen skal være kompetent, fysik og mentalt i stand til samt oplært i sikker betjening af DZ-båndpickuppen og det tilkoblede landbrugskøretøj.

Sikkerhedsforskrifterne i denne manual skal indgå som en del af de sikkerhedsforskrifter, der gælder i det område, hvor DZ-båndpickuppen anvendes.

Det er umuligt at forudse alle forhold på forhånd. Operatøren af DZ-båndpickuppen er ansvarlig for at foregribe og forebygge farlige situationer – også situationer, som ikke er beskrevet i denne instruktionsmanual. Ingen maskiner er fuldstændig sikre, hvis der ikke er udført tilstrækkelig vedligeholdelse. I [kapitel 9](#) ses en vedligeholdelsestabel. Det skal sikres, at al vedligeholdelse logføres i vedligeholdelseslogbogen ([se afsnit 9.2](#)).



Opbevar manualen i nærheden af DZ-båndpickuppen. Operatøren skal have læst og forstået indholdet af denne manual.



3.1 Tilsigtet anvendelse

DZ-båndpickuppen er et påmonteringsredskab, som er designet udelukkende til høst af skårlagt græs eller andre græsagtige afgrøder med det formål at tærskes, opsamle eller løfte produktet, og må kun betjenes af en person, som er tilstrækkeligt oplært.

DZ-båndpickuppen er konstrueret til brug på ager- og afgræsningsjord, som er fri for sten, kraftige plantestubbe og rødder. Båndpickuppen må kun anvendes til det formål, den er designet til.

DZ-båndpickuppen er et påmonteringsredskab, som kan monteres enten på mejetærskerens skærebord eller i en ramme foran eller bag på en landbrugsmaskine.

Transport mellem anvendelsesområder skal ske på et egnet transportmiddel som f.eks. en anhænger og under iagttagelse af færdselsreglerne og øvrige gældende krav til færdsel.



Afvigende anvendelse er kun tilladt efter rådføring med A den Dekker & Zn bv og er kun muligt, hvis typebeskrivelsen tilpasses de nye krav.

3.2 Advarsler



Manglende hensyntagen til nedenstående advarsler kan medføre alvorlig personskade eller død.

- Det er forbudt at transportere personer eller dyr med DZ-båndpickuppen.
- A den Dekker & Zn bv fraskriver sig ethvert ansvar, hvis DZ-båndpickuppen anvendes til andre formål end det anførte.
- Der må kun tændes for maskinen, når der ikke befinder sig personer i farezonen.
- Læs denne manual nøje igennem, inden arbejdet med DZ-båndpickuppen påbegyndes.
- Hydraulikinstallationen er under højtryk. Væske, der slipper ud under højt tryk (hydraulikolie!), kan trænge gennem huden og forårsage alvorlige skader. Inden der udføres arbejde på hydrauliksystemet, skal motoren slukkes, og trykket skal tages af hydraulikken! Søg omgående læge i tilfælde af personskade! Infektionsfare!



Det er operatørens ansvar at holde øje med, om der er personer i området omkring DZ-båndpickuppen.



3.3 Sikkerhedsanordninger

Sikkerhedsanordninger, som er anbragt af leverandøren af installationen eller af den, som har sammenbygget den samlede installation, må ikke fjernes eller blokeres.

DZ-båndpickuppen er udstyret med følgende sikkerhedsanordninger:

- Kontraventil eller (som ekstraudstyr) friløbskobling på mekanisk drevet DZ-båndpickup for at forhindre tilbageløb
- Afskærmning af DZ-båndpickuppens drivmekanisme
- Mærkater og advarselssymboler.



For at sikre en forsvarlig brug af DZ-båndpickuppen skal følgende sikkerhedsforanstaltninger overholdes:

- Som indehaver af DZ-båndpickuppen er du ansvarlig for, at dem, der betjener eller vedligeholder DZ-båndpickuppen, er blevet tilstrækkeligt instrueret i arbejdet. Spørg leverandøren af installationen i tvivlstilfælde.
- Føreren eller operatøren skal være mindst 18 år og skal have gjort sig bekendt med indholdet af brugermanualen.
- Inden der arbejdes med DZ-båndpickuppen, skal det kontrolleres, at den er i forsvarlig stand og fungerer korrekt.
- Det er dit ansvar at sikre, at DZ-båndpickuppen ikke anvendes uden opsyn, og at den, der betjener maskinen, gør det på en ansvarlig måde.
- Operatøren må ved betjening af DZ-båndpickuppen ikke udføre andre aktiviteter, som kan aflede hans opmærksomhed.
- Ikke-instruerede personer må ikke befinde sig i området omkring DZ-båndpickuppen, når den er i drift. Hold mindst 5 meters afstand.
- Hvis der opstår eller risikerer at opstå en farlig situation, skal operatøren have ret til at afvise at udføre en handling, indtil situationen igen er sikker.
- Hvis der befinder sig personer for tæt på DZ-båndpickuppens bevægelige dele, skal DZ-båndpickuppen omgående standses, og personerne skal fjernes fra farezonen.
- Det skal sikres, at advarselssymbolerne forbliver synlige.
- Ophængskæder og beslag, som hører til DZ-båndpickuppen og er i brug, skal løbende efterses for skader og slitage. I tilfælde af skader eller kraftig slitage skal der straks foretages en udskiftning.
- DZ-båndpickuppen må aldrig bevæges hen over personer eller på nogen måde bringe deres sikkerhed i fare.
- Under reparationsarbejde skal der være slukket for DZ-båndpickuppen, sikkerhedsafbryderen skal være afbrudt, og nødstopet på det køretøj, redskabet er påmonteret, skal være aktiveret.
- Hvis mejetærskeren ikke har et lukket førerhus, skal føreren bære egnede værnemidler.
- Overhold de relevante bestemmelser i den lokale færdselslov.



- I tilfælde af regelmæssigt tilbagevendende eller andre fejl skal du kontakte din leverandør og angive typen og serienummeret.
- Hvis DZ-båndpickuppen tages ud af drift i længere tid, eller hvis installationen skal ophugges, skal alle dele, som kan være farlige for mennesker og miljø, fjernes.
- Pas særligt på ved ujævnheder, grøftekanter osv.
- Det er kun tilladt at arbejde foran eller under DZ-båndpickuppen med faldsikring monteret under mejetærskerens skærebord eller bærerammen, og når motoren er slukket og nøglen taget ud af tændingen.



Hvis en del er blevet defekt som følge af overbelastning, vil DZ-båndpickuppen også være påvirket! Få DZ-båndpickuppen kontrolleret hos en autoriseret virksomhed.



4. Tekniske specifikationer

Arbejdsbredde	: 1,4-11,0	[meter]
Båndomkreds	: 1,4-2,75	[meter]
Rotationshastighed	: 60-470	[o/min]
Kørehastighed	: 1-6	[km/h]
Hydraulisk drev	: 9-60	[l/min] <i>Note: 1-6 km/h</i>
Systemtryk	: 180	[bar]
Motorkapacitet	: 100/160	[cc] <i>Note: 100 cc < DZ 3.00 < 160 cc</i>
Vægt	: 50-600	[kg] <i>Note: Afhængigt af type og ekstraudstyr</i>
Støjniveau	: <i>Afhængigt af mejetærskeren</i>	
Beskyttelse	: <i>Elektro galvaniseret og/eller (ekstraudstyr) vådlak</i>	
Hydraulikolie	: ISO VG 46	
Strammeanordning	: <i>2 stk. i hver side samt, afhængigt af typen, 1-3 stk. midterstrammere</i>	
Ekstraudstyr	: <i>Mekanisk drev</i>	
	: <i>Friløb</i>	
	: <i>Forlængede pickuptænder (standard fra 5,90 meter)</i>	
	: <i>Faste hjul til konturfølgning</i>	
	: <i>Drejelige hjul til konturfølgning</i>	
	: <i>Indføringsbøjle til kort afgrøde ("swath-down")</i>	
	: <i>Skærebord 3,10-7,60 meter</i>	
	: <i>Hydraulikpumpesæt.</i>	



5. Transport, opmagasinering og levetid

5.1 Transportanvisninger

Kontroller DZ-båndpickuppen for skader efter transporten. Eventuelle skader eller mangler på DZ-båndpickuppen efter transport skal straks anmeldes til transportvirksomheden, og det skal sikres, at skaden bliver udbedret på professionel vis.

Derudover skal DZ-båndpickuppen fastgøres tilstrækkeligt til transportmidlet under transporten. Anvend egnede fastgøringsmidler, så væltefaren minimeres under transporten.



Når DZ-båndpickuppen aflæsses, skal de medfølgende støtteben monteres, så pickuppen ikke vælter under flytningen.

Ved transport ad offentlig vej skal de lokale færdselsregler for motorkøretøjer overholdes. Vær opmærksom på den lokalt tilladte transportbredde. Sørg for korrekt brug af lygter, reflekser, advarselstrekant, nummerplade og afmærkningsskilte for f.eks. langt gods på de foreskrevne steder og med de foreskrevne afstande. Sørg for en tilstrækkelig frihøjde.



Bemærk: Love og regler varierer fra land til land og region til region.

5.2 Opsmagasinering og beskyttelse

Inden afsendelse er DZ-båndpickuppen blevet rengjort og beskyttet. Hvis DZ-båndpickuppen skal opmagasineres i en periode, skal den anbringes i et tørt rum, hvor der ikke forekommer større temperatursvingninger. Desuden skal maskinen gennemgås i henhold til vedligeholdelsestabellen, og følgende skal udføres:

- Rengør hele maskinen grundigt
- Kontroller maskinen for skader
- Beskyt blanke dele
- Kontroller alle dele for slitage, og foretag eventuelle udskiftninger.

Rester af fedt, smøreolie, hydraulikolie, olieindsmurte klude og eventuelle rengøringsmidler skal bortskaffes separat som kemisk affald. Rester bortskaffes i henhold til de lokalt gældende regler.



Bemærk: Opbevar DZ-båndpickuppen på et tørt og fugtfrit sted efter brug.



5.3 Levetid

Båndpickuppens forventede levetid afhænger af brugsintensitet, vedligeholdelse og omgivelserforhold som støv, smuds, fugt og lignende.

5.4 Genbrug og ophugning

Når installationen eller dele heraf har udtjent deres levetid, skal de pågældende materialer og dele genbruges eller bortskaffes på en miljøvenlig måde. Olien i drivmekanismen skal fjernes og bortskaffes i henhold til de gældende lokale regler. Eventuelt spild af olie eller fedt skal straks opsamles, så det ikke kommer i kontakt med overflade- eller grundvand.



Sluk for motoren og tag nøglen ud af tændingen inden rengøring.

6. Typer og ekstraudstyr

6.1 Forskellige typer DZ-båndpickup

DZ-båndpickupperne leveres i forskellige modeller.

- Standardmodel [DZ Type 3](#)
- Dobbeltmodel [DZ Type 4](#)
- Forlænget model [DZ Type 3L](#)
- Forsøgsmarkmodel [DZ Type W](#)
- Skårløfter [DZ Type K](#)

Type K



Type 3



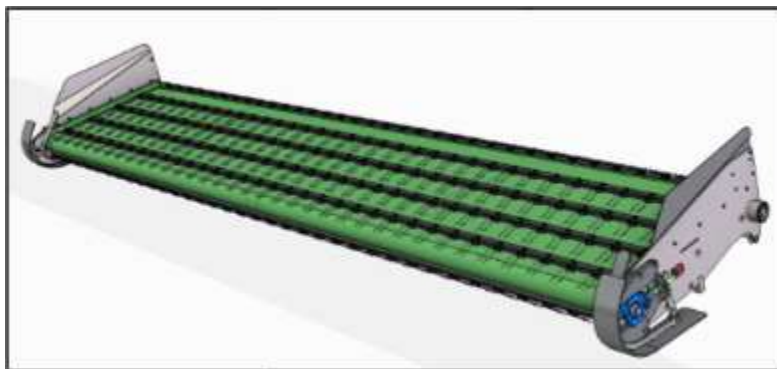
Type 3L





6.1.1 DZ Type 3

På standardmodellerne af DZ-båndpickuppen varierer arbejdsbredden fra 2,00 til 7,60 meter. DZ-båndpickuppen består af en ramme, to båndvalser (hvoraf den bageste som standard er hydraulisk drevet) og et pickupbånd med fjedertænder. Fra 2,50 meter leveres DZ-båndpickupperne med 1 eller flere midterstrammere.



6.1.2 DZ Type 4

På DZ-båndpickupperne af type 4 varierer arbejdsbredden fra 6,50 til 11,00 meter. Type 4 består af 2 standard-DZ-båndpickupper af type 3, som monteres i forlængelse af hinanden i mejetærskerens skærebord. De to DZ-båndpickupper har hver sin egen drivmekanisme på ydersiden. Fordelen ved type 4 er, at de to DZ-båndpickupper kan følge markens konturer uafhængigt af hinanden. De to DZ-båndpickupper skal placeres centralt i midten af skærebordet.



6.1.3 DZ Type 3L

DZ-båndpickupper af type 3L er en forlænget udgave af type 3 med arbejdsbredder fra 2,00 til 4,20 meter. Med "forlænget" menes, at der er 500 mm større afstand mellem båndpickuppens båndvalser sammenlignet med standardmodellen. Fordelen ved dette er, at opsamlingsvinklen bliver mindre med det samme skærebord, hvilket giver et mere ensartet produktflow. DZ-båndpickuppen af type 3L består ligesom standardmodellen af en ramme, to båndvalser (hvoraf den bageste som standard er hydraulisk drevet) og et pickupbånd med fjedertænder. DZ-båndpickupperne i den forlængede udgave leveres med 1 midterstrammer.



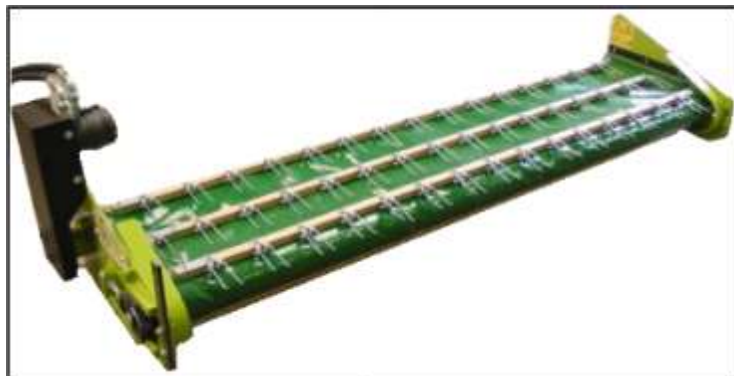
6.1.4 DZ Type W

DZ-båndpickupperne af type W er specialudviklet til forsøgsmarker og små mejetærskere. Tætninger i høj kvalitet, store rengøringsåbninger og indkapslede medbringere sikrer kunden optimal beskyttelse mod sammenblanding af afgrøden. Type W produceres i bredder fra 1,30 til 2,00 meter. Denne type er i bund og grund identisk med standardvarianten uden midterstrammer.



6.1.5 DZ Type K

DZ-båndpickupperne af type K er en kort udgave, der primært anvendes til skårløft i tørringsperioden for at forebygge genvækst. Disse "skårløfter" produceres i arbejdsbredder fra 1,50 til 2,50 meter. Skårløfterne er hydraulisk drevne og kan indbygges i en ramme, som kan monteres på en landbrugsmaskine.





6.2 Drivmekanisme

DZ-båndpickupperne monteres (som regel) i skærebordet på en mejetærsker og drives af drevet for mejetærskerens vinde. Herefter frakobles vindens drev. Pickuppen kan være både mekanisk og hydraulisk drevet. DZ-båndpickuppen leveres som standard med hydraulisk drev og kan som tilvalg fås med mekanisk drev. Mekanisk drevne DZ-båndpickupper kan anvendes ved arbejdsbredder på op til 6,20 meter, og hydraulisk drevne DZ-båndpickupper kan anvendes ved arbejdsbredder på op til 7,60 meter. Ved arbejdsbredder på over 6,90 meter anvendes et dobbeltdrev, hvortil det hydrauliske drev serieforbindes.

6.2.1 Mekanisk drev

Hvis der ikke er noget hydraulisk drev på skærebordet, kan DZ-båndpickuppen drives mekanisk. Den kæde eller kilerem, som normalt trækker vindingen, afmonteres, så vindingen ikke længere er i funktion. Herefter monteres der en reverseringsanordning oven på skærebordets ene side, som ændrer drevets rotationsretning. Derudover øges eller reduceres omdrejningstallet for at opnå den ønskede opsamlingshastighed. Drevet kan monteres enten i højre eller venstre side. Som ekstraudstyr kan der monteres friløbskobling, som sikrer, at DZ-båndpickuppen står stille og ikke begynder at rotere mod kørselsretningen, når mejetærskerens indføring roterer baglæns.

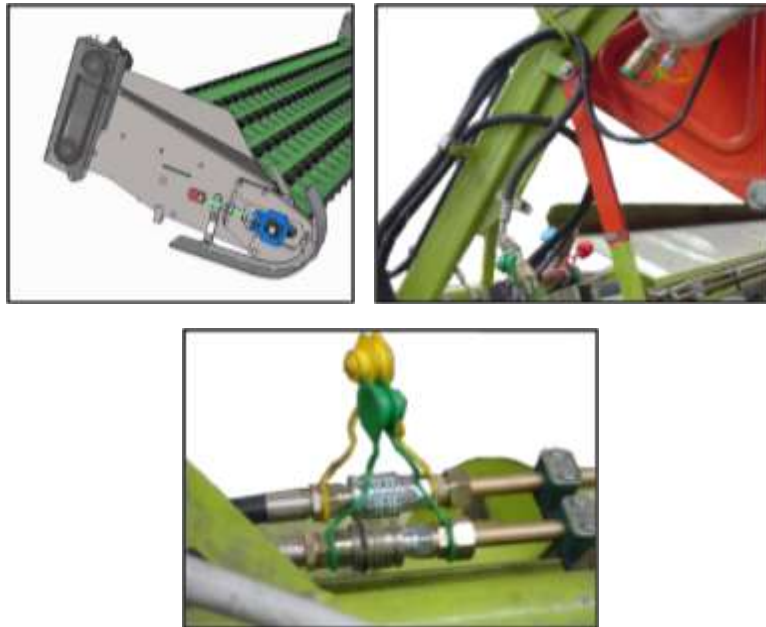




6.2.2 Hydraulisk drev

DZ-båndpickuppen leveres som standard med hydraulisk drev, der monteres i højre eller venstre side alt efter ønske. På større modeller over 6,90 meter monteres to drev (et i hver side).

Hvert af de hydrauliske drev leveres med 2 hydraulikslanger på 1 meter med en spærreventil i returløbet. Formålet med denne spærreventil er at forhindre pickupbåndet i at rotere baglæns. På hydraulisk drevne DZ-båndpickupper anvendes vindens drivmekanisme som drev. I kraftoverføringen til vinden udføres aftagelige forbindelser ved hjælp af de medfølgende lynkoblinger, hvorpå DZ-båndpickuppen eller vinden kan tilsluttes. Det muliggør hurtig af- og påmontering af DZ-båndpickuppen.



6.2.3 Hydraulisk drev

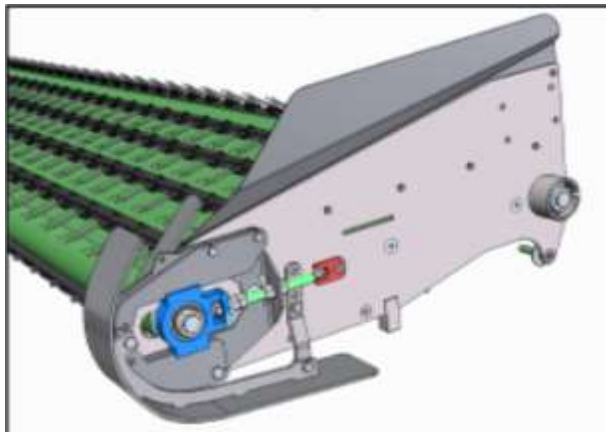
Hvis landbrugskøretøjet ikke har noget hydraulisk drev, findes der forskellige alternative løsninger. Der fås hydrauliksæt til eftermontering på en eksisterende maskine.



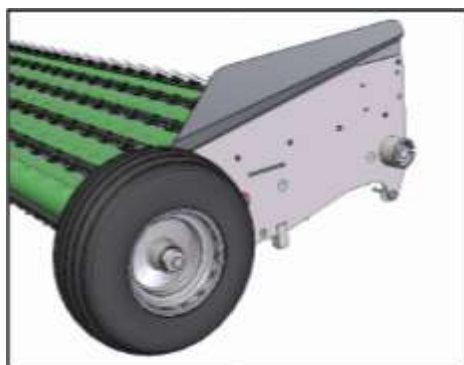
6.3 Konturfølgningssystemer

DZ-båndpickuppen kan fås med 3 forskellige muligheder for et konturfølgningssystem. Som standard leveres DZ-båndpickuppen med Hardox-glidesko.

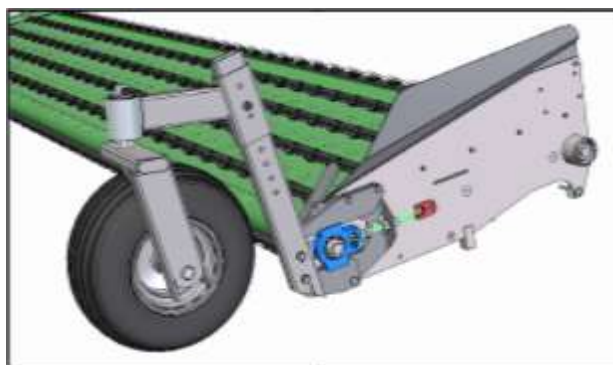
Standard: Hardox-glidesko



Ekstraudstyr: Faste hjul



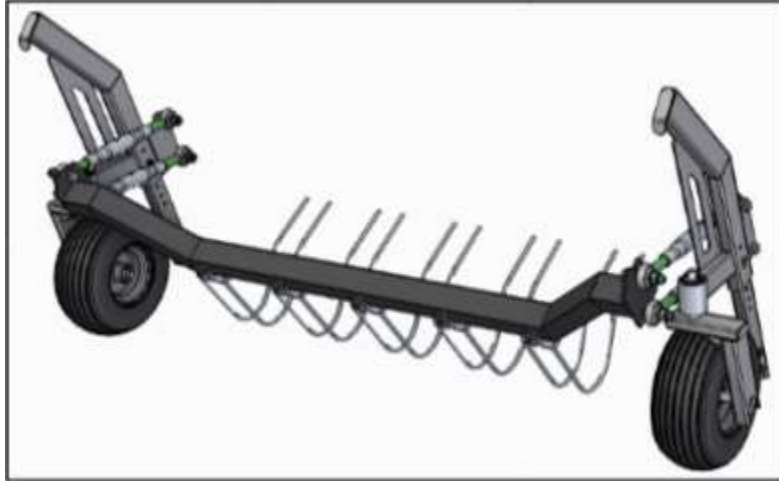
Ekstraudstyr: Drejelige hjul





6.4 Indføringsbøjle til kort afgrøde ("swath-down")

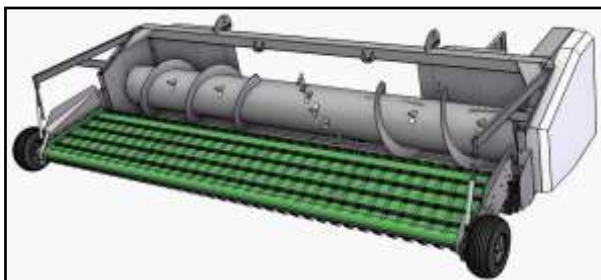
I 2019 introducerede vi "swath-down"-løsningen. Swath-down er udviklet til nemmere høst af en kortklippet afgrøde. De blødt buede fjedertænder forhindrer, at produktet begynder at rulle, så opsamlingen forløber mere flydende. Fjedertænderne fører produktet helt op på DZ-båndpickuppen.



6.5 DZ-PICK UP skærebord

Hvis du vil undgå at skulle bruge tid på af- og påmontering eller blot vil lette dit arbejde, kan du også få en totalløsning, hvor DZ-båndpickuppen leveres sammen med et universalskærebord. Dette skærebord passer til mejetærskere af alle mærker og typer og med bredder fra 3,10 til 7,60 meter. Hvad angår drivmekanisme, er der forskellige muligheder. Mejetærskerens hydrauliske vinde kan f.eks. anvendes som drev. Hvis mejetærskeren ikke har en sådan, kan der som ekstraudstyr monteres et separat hydrauliksystem på skærebordet. Desuden kan skærebordet fås med et konturfølgningssystem, som passer til mejetærskerens mærke og type.

For at kunne montere skærebordet på alle mejetærsker findes der koblinger og drivmekanismer til hvert mærke og hver type. Disse koblinger monteres på skærebordet ved hjælp af en bolteforbindelse.





7. Funktionsmåde & idriftsættelse

7.1 Funktionsmåde

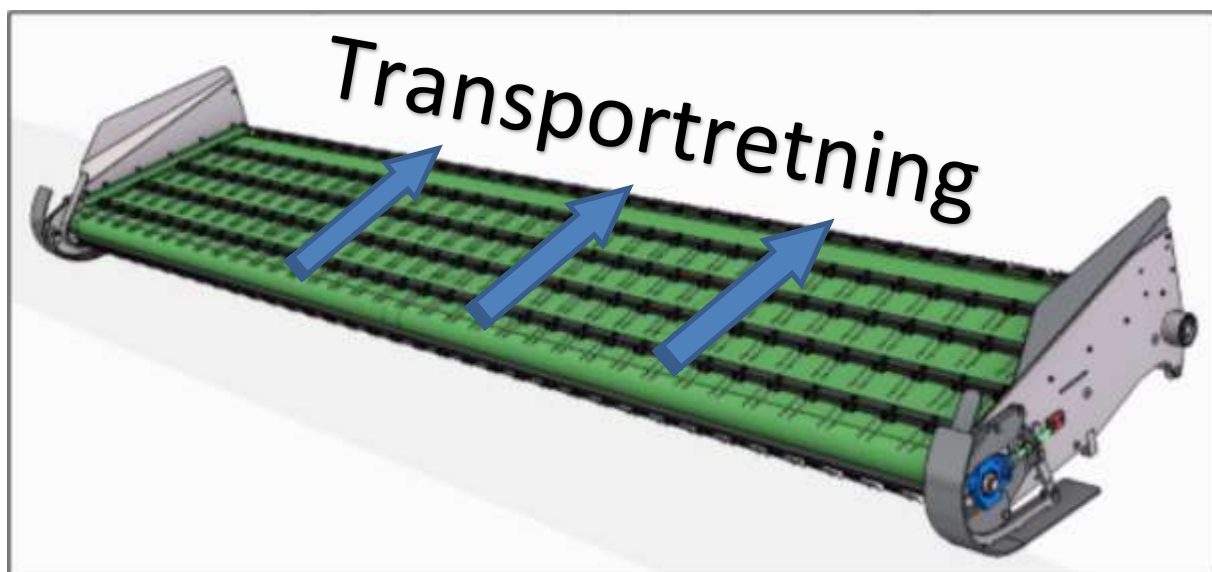
Betegnelsen "pickup" fortæller egentlig allerede noget om produktets funktion: Det er et transportbånd, som opsamler den skårlagte afgrøde. Transportbåndet er udstyret med syntetiske plastlameller i høj kvalitet, hvorpå der er monteret pickupfjedre, som sikrer optimal opsamling af afgrøden. Det lukkede bånd øger udbyttet, da det minimerer spild i opsamlingsystemet.



Båndpickuppen må kun rotere én vej.

Den korrekte rotationsretning er modsat landbrugskøretøjets kørselsretning. Herved skaber pickupfjedrene en "skovlende" bevægelse og transporterer afgrøden hen over DZ-båndpickuppen med samme hastighed som kørehastigheden. Efterfølgende kan den opsamlede afgrøde, afhængigt af anvendelsesformålet, overføres til høstmaskinen med minimalt spild eller lægges tilbage på marken.

Båndpickuppen drives ved hjælp af mekanisk eller hydraulisk transmission.





7.2 Justering

På DZ-båndpickuppen er det muligt at foretage forskellige justeringer, så maskinen kan indstilles optimalt til langt de fleste forhold.

Der findes ingen justering, som er optimal til alle forhold.

7.2.1 Omdrejningstal

DZ-båndpickuppens omdrejningstal skal indstilles, så indføringshastigheden er proportional med kørehastigheden. DZ-båndpickuppens hastighed kan reguleres afhængigt af konstruktionen. På en mejetærsker reguleres dette som regel ved at ændre vindens hastighed. Kørehastigheden kan variere fra 0 til 6 km/h.

7.2.2 Opsamlingshøjde

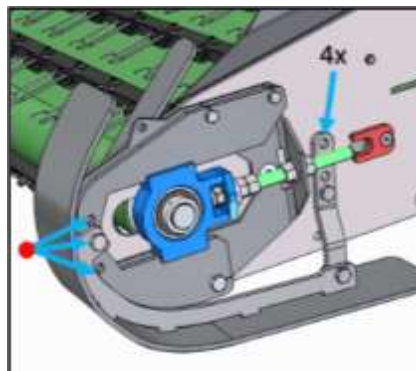
Afhængigt af typen er båndpickuppen i hver side forsynet med glidesko, faste hjul eller drejelige hjul, som kan indstilles i højden. Dette udstyr skal indstilles i højden, så båndpickuppen har en tilstrækkelig frihøjde. Hvis pickupbåndet rører jorden, er båndets position for lav, og risikoen for skader meget høj.



Sørg for, at opsamlingshøjden indstilles ens i begge sider.

7.2.2.1 Glidesko

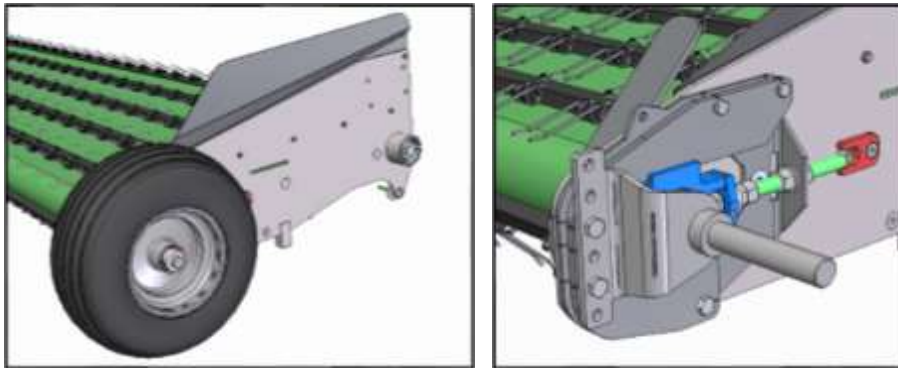
For at kunne ændre opsamlingshøjden kan glideskoene monteres på forsiden i tre forskellige positioner, og på bagsiden kan vinklen korrigeres ved hjælp af fire huller.





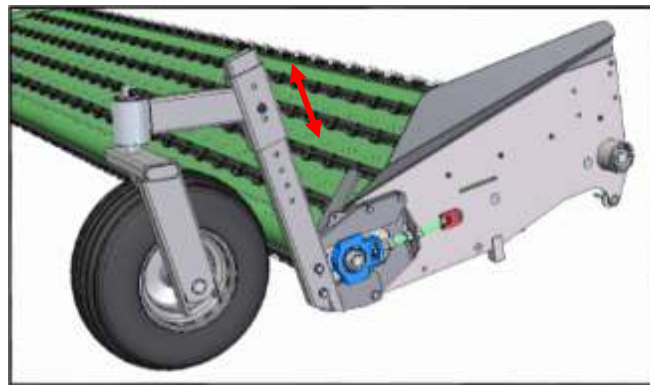
7.2.2.2 Faste hjul

For at kunne ændre opsamlingshøjden kan de faste hjulstøtter monteres i fire forskellige højder på DZ-båndpickuppen.



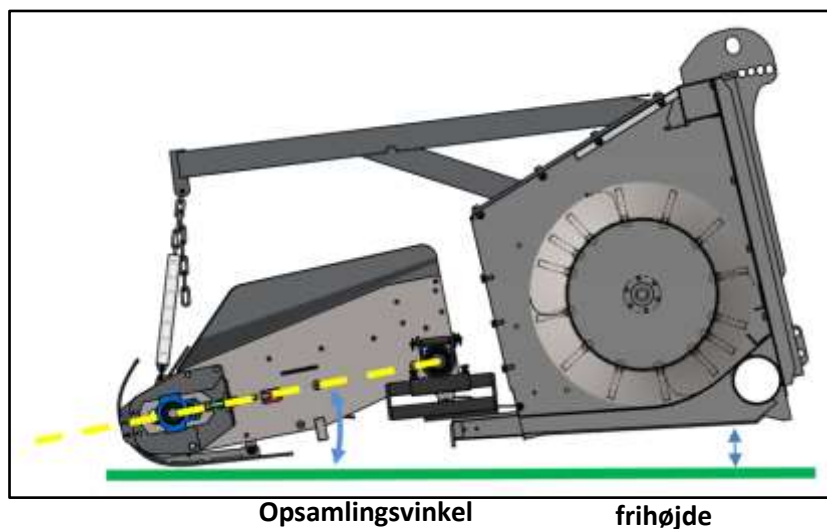
7.2.2.3 Drejelige hjul

For at kunne ændre opsamlingshøjden kan de drejelige hjul indstilles i højden, ved at der vælges et andet sæt monteringshuller.



7.2.3 Opsamlingsvinkel

Opsamlingsvinklen bestemmes af skærebordets højde. En plan opsamling fremmer produktstrømmen og opsamlingen. Sørg for en tilstrækkelig frihøjde!

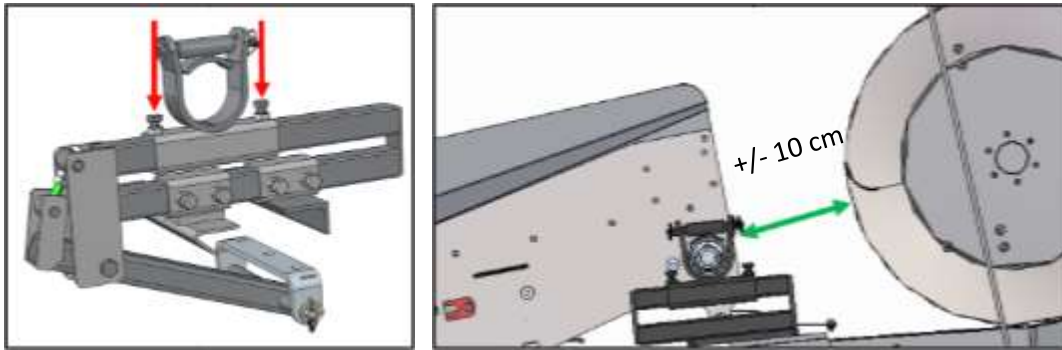




7.2.4 Afstand til indføringsnegl

Selv om der er stor forskel på skærebørde, er der udviklet et sæt særlige skærebordsbeslag. Disse beslag kan anvendes i 99 % af tilfældene. Når skærebordsbeslagene er monteret, kan DZ-båndpickuppen køres frem eller tilbage til den ønskede position.

Sikkerhedsbøjlen kan flyttes til den ønskede position, ved at de to bolte, som er angivet nedenfor med røde pile, løsnes.



Basisjustering: 10 cm fra pickupfjeder til indføringsneglens skrue.



7.2.5 Pickupbånd

Alle DZ-båndpickupper bliver udførligt testet og justeret af produktspecialister hos A den Dekker & Zn bv. Herved sikrer vi, at du får et korrekt justeret produkt i høj kvalitet. Af den ene eller den anden grund kan det dog forekomme, at pickupbåndet skal strammes eller efterjusteres.

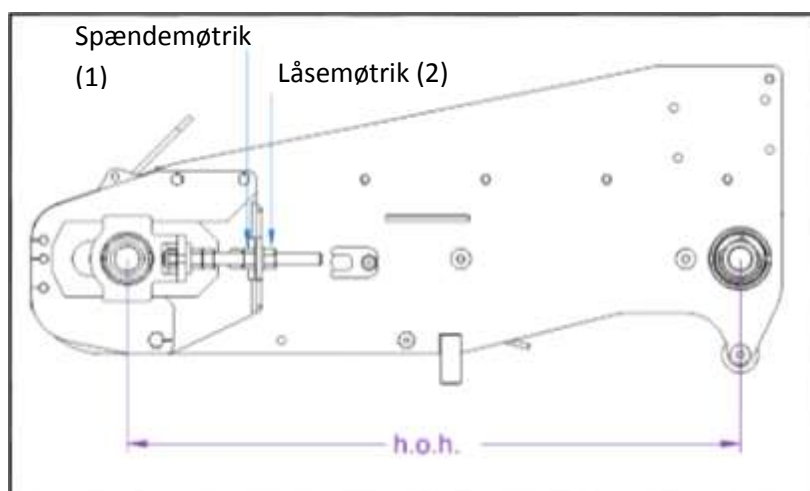
Der kan være forskellige årsager til, at båndet skal strammes eller løsnes, f.eks. efter en reparation, eller hvis båndet løber skævt.



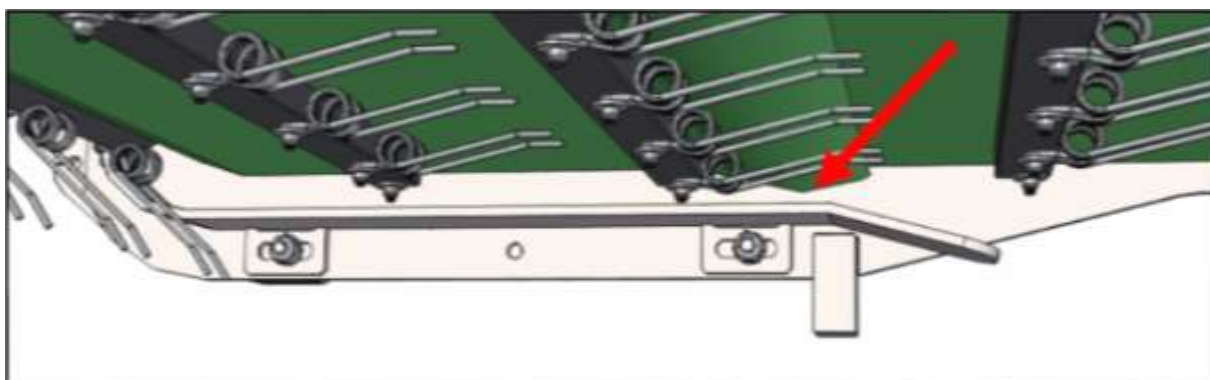
Læs først proceduren nøje igennem, inden du påbegynder justering/korrigerende af pickupbåndet. En forkert handling kan medføre alvorlige skader.

Procedure for justering af pickupbånd:

Kontroller centerafstanden mellem båndvalserne, og juster denne, så den er ens i begge sider. Den forreste båndvalse har en strammeanordning. For at justere siderne skal du først løsne låsemøtrikken (2) og derefter korrigerer centerafstanden ved hjælp af spændemøtrikken (1). Efter justeringen låses strammeanordningen igen ved hjælp af låsemøtrikken (2).



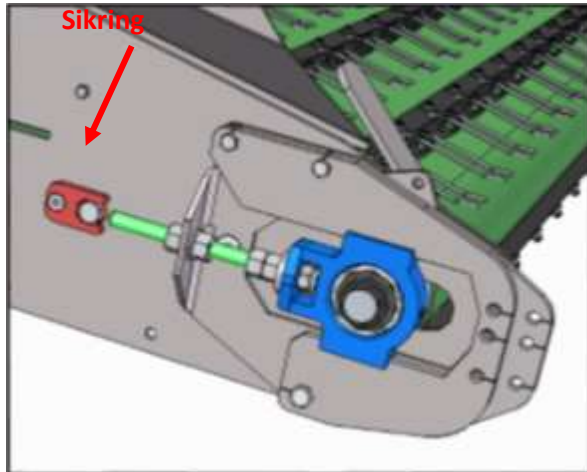
Stram pickupbåndet, så det netop kan køre frit mellem beskyttelsesbøjlen og afdækningen over hængslet (ca. 2 mm). Hvis båndet ikke er tilstrækkeligt stramt, er der risiko for slip.





For at gøre det nemmere at stramme pickupbåndet korrekt kan DZ-båndpickuppen have en eller flere midterstrammere.

Midterstrammeren kan betjenes fra venstre side ved en enkeltstrammer. Inden stramningen kan påbegyndes, skal sikringen fjernes, så strammeanordningen kan dreje frit.



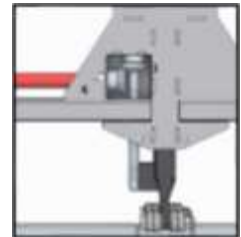
Midterstrammer



Mod højre = spænd

Mod venstre = løsn

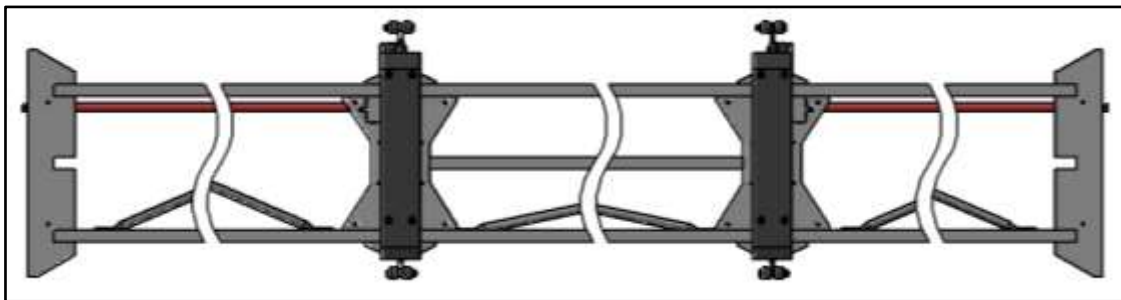
Midterstrammeren er en vinkelret transmission, der omsætter en roterende bevægelse til en bagudgående bevægelse.



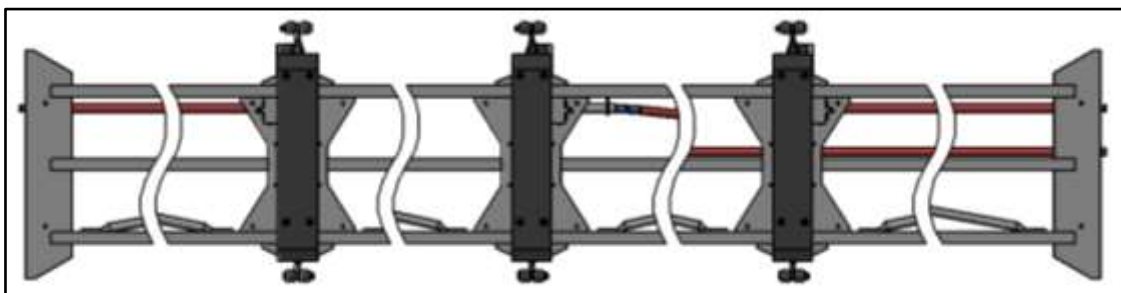
På DZ-båndpickupper, som er bredere end 5,80 meter, er der to eller tre midterstrammere.

I figuren "Ramme 1" ses to midterstrammere (én i venstre side og én i højre side).

I figuren "Ramme 2" ses tre midterstrammere (én i venstre side og to i højre side).



Ramme 1



Ramme 2

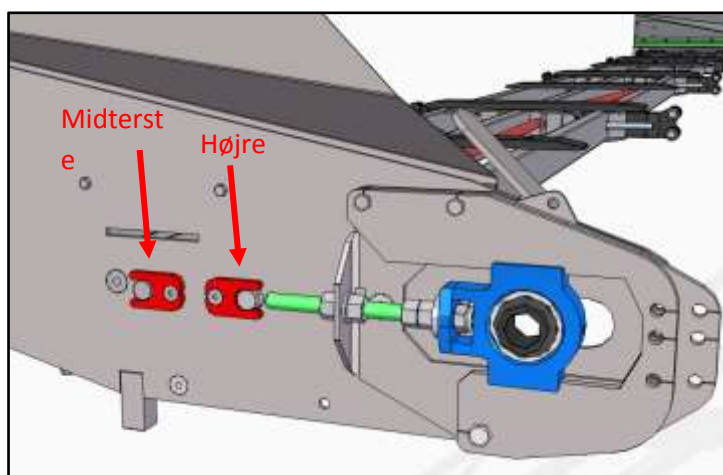


En DZ-båndpickup med tre midterstrammere har to justeringsanordninger på højre side. Strammeren længst til højre er til højre side, og strammeren til venstre er til den midterste strammer.



Mod højre = spænd

Mod venstre = løsn



Husk at sætte midterstrammernes sikringer på plads igen efter justeringen.

Midterstrammeren skal spændes lige så meget som strammerne i pickuppens ydersider. Dette kan kontrolleres ved at løfte op i pickupbåndet på oversiden (ca. 2-3 cm). Den stramning, der er nødvendig her, skal være ens ved den/de midterste strammere på DZ-båndpickuppen.

Når stramningen er nogenlunde ens overalt, kan du starte DZ-båndpickuppen.

Hvis stramningen er helt ens overalt, løber pickupbåndet lige. Hvis det ikke er tilfældet, kan pickupbåndet løbe "foran" eller "bagefter". Dette kan der korrigeres for på de enkelte strammeanordninger.

Hvis en del af pickupbåndet løber foran, vil det sige, at den pågældende del ankommer til båndvalsen før resten af pickupbåndet. Hvis en del af båndet løber bagefter, vil det sige, at den pågældende del ankommer senere til båndvalsen. Hvis pickupbåndet løber foran eller bagefter, er det mest tydeligt at se på plastlamellerne på båndet.

Hvis en del af pickupbåndet løber foran, betyder det, at denne del tilbagelægger en kortere afstand end resten af båndet. Kontroller stramningen på det pågældende sted. Hvis stramningen på dette sted føles løsere end på resten af pickupbåndet, skal denne strammer spændes mere.



Hvis en del af pickupbåndet løber bagefter, betyder det, at denne del tilbagelægger en større afstand end resten af båndet. Kontroller stramningen på det pågældende sted. Hvis stramningen på dette sted er hårdere end på resten af båndet, kan du vælge enten at løsne den pågældende del eller at stramme resten af båndet. Her skal man være meget opmærksom på, at båndet ikke strammes for hårdt.



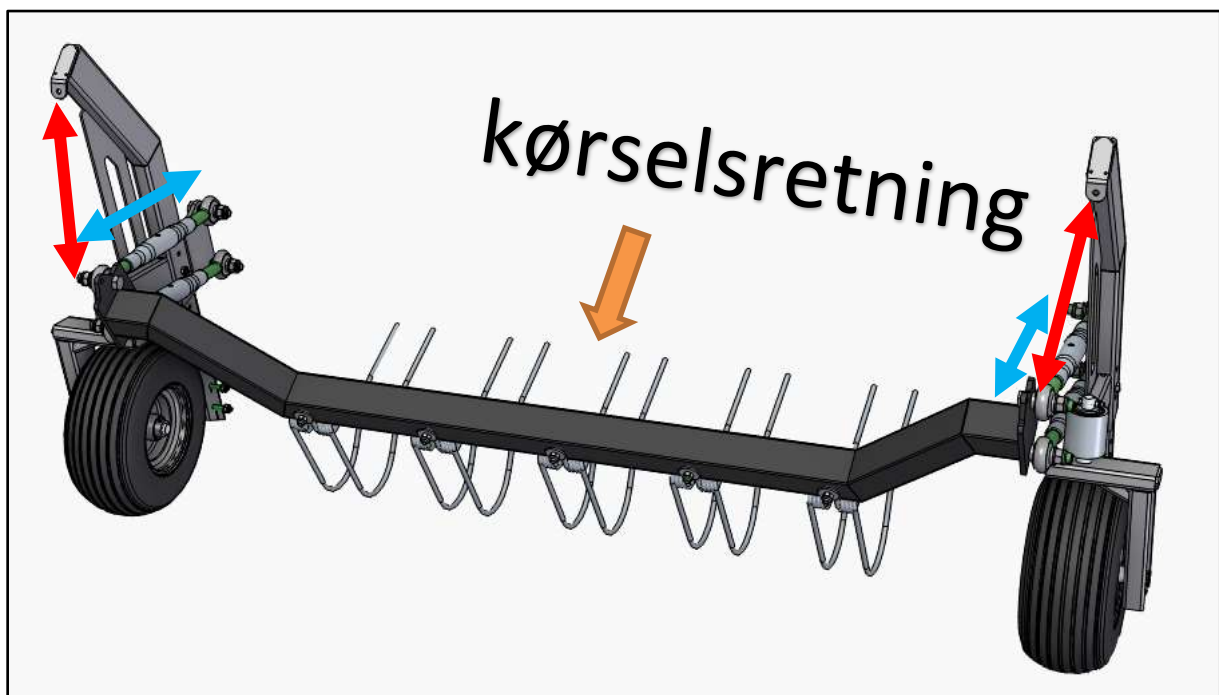
Et pickupbånd, der er spændt for stramt, kan reducere DZ-båndpickuppens levetid markant!



Husk at sætte midterstrammernes sikringer på plads igen efter justeringen.

7.2.6 Swath-down

Swath-down er et ekstraudstyr, som anvendes til kortklippede afgrøder og forhindrer, at afgrøden begynder at rulle foran DZ-båndpickuppen. Swath-down kan kun anvendes i kombination med drejelige hjul. Fjederbjælkens højde justeres ved hjælp af kæder (angivet med røde pile på figuren "Swath-down 1"). Styrefjedrenes position kan ændres i vinkel og afstand, ved at justeringsstængerne (angivet med blå pile) drejes ind eller ud.



Swath-down 1



Indstil fjederbjælken tilstrækkeligt højt.



Fjedertænderne må aldrig røre pickupbåndet!



7.3 Montage

Denne indbygningsbeskrivelse omhandler montering af en DZ-båndpickup af type 3, 3L eller 4 i et eksisterende skærebord på en mejetærsker. Til indbygningen kræves et indbygningsmål, som er mindst 20 cm bredere end DZ-båndpickuppens arbejdsbredde.



BEMÆRK!! Båndpickuppen må kun monteres på et landbrugskøretøj med CE-mærkning.

Til montage af DZ-båndpickuppen skal anvendes følgende:

- DZ-båndpickup
- Sæt montagebeslag
- Drivmekanisme, enten mekanisk eller hydraulisk
- Ophængskæder
- Diverse fastgørelsesmaterialer
- Brugermanual.

DZ-båndpickuppen leveres som standard med ovenstående artikler, som skal anvendes for at garantere, at indbygningen sker på en forsvarlig måde.



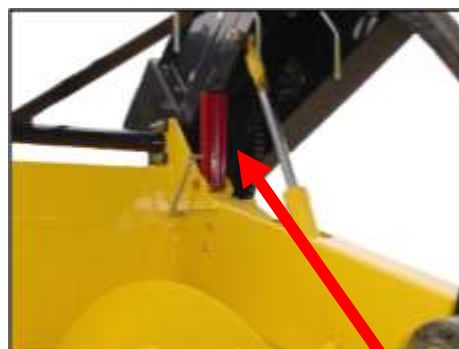
DZ-båndpickuppen må kun indbygges med de tilhørende originale koblinger.

7.3.1 Fiksering af vinde

Inden installationen kan påbegyndes, skal vinden bringes i højeste position og herefter fikseres. Denne fiksering skyldes ikke kun, at vinden kan forårsage skade på DZ-båndpickuppen, men også at det gør det sikkert at arbejde på maskinen. (Hvis der ikke er nogen eksisterende beslag, skal disse fremstilles).



Fikseri



Fikseri



7.3.2 Frakobling af knivdrev

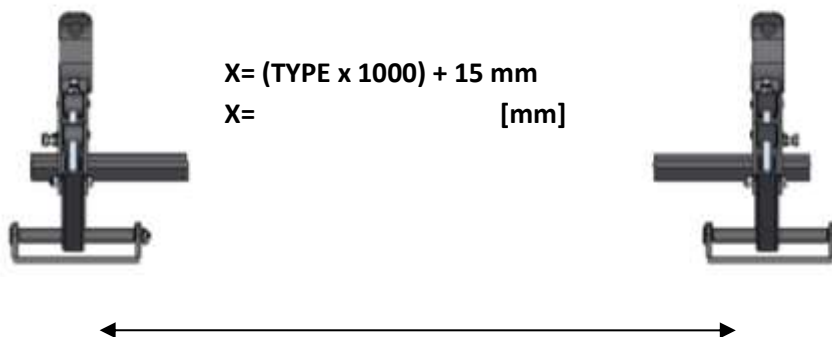
Kniven på skærebordet er overflødig, når der høstes med DZ-båndpickuppen, og skal derfor deaktiveres. Knivdrevet frakobles, ved at drivremmen demonteres, hvorefter knivdrevets strammeremskive og remskive kan rotere frit. Hele kniven kan eventuelt også afmonteres for så vidt muligt at undgå tilstopninger, smudsophobning eller skader på kniven.



7.3.3 Montage af skærebordsbeslag.

Til montage af skærebordsbeslagene skal indbygningsmålet først findes.

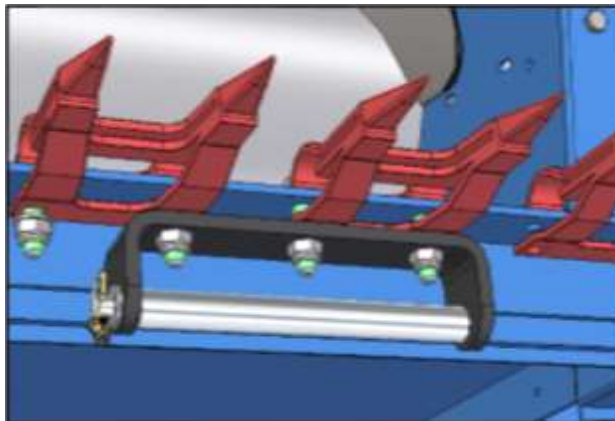
Indbygningsmålet er rammebredden + 15 mm. Rammebredden kan udledes af typeskiltet.



F.eks. har DZ 2.00 en rammebredde på 2000 mm, og DZ 3.90 har en rammebredde på 3900 mm. Indbygningsmålet er således 2015 mm for en DZ 2.00 og 3915 mm for en DZ 3.90.

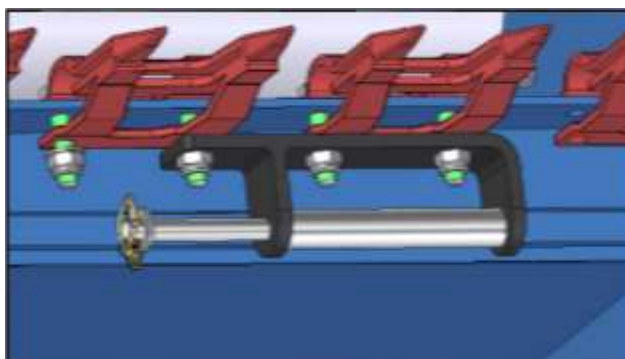


Når målet er fundet, kan beslagene monteres på skærebordet. Start med at montere de to U-bøjler på skærebordets underside som vist på tegningen nedenfor. På et bredere skærebord skal DZ-båndpickuppen monteres længst muligt ude i skærebordets ene side.



Hvis U-bøjlerne ikke passer, skal disse tilpasses.

Eksempel på tilpasset U-bøjle.

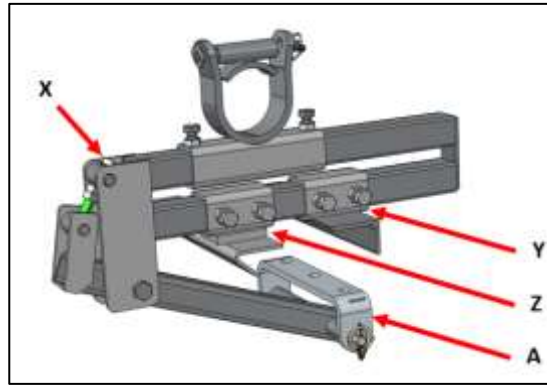




Når U-bøjlerne er monteret på skærebordets underside, kan beslagene monteres på skærebordet. Monter beslagets underste del på U-bøjlen (**A**), og køр herefter fingerbeslaget (**Z**) længst muligt ind over fingrene. Fastgør det ved hjælp af de to bolte på siden. Det kan være nødvendigt at skrue på spændeskruen (**X**) for at få dette til at passe korrekt. Herefter skal den bageste holder (**Y**) køres om bag fingrene, så den sidder fast der, og herefter fikseres ved hjælp af de to bolte på siden. Når beslaget sidder i den rigtige position, skal spændeskruen (**X**) spændes med **85 Nm**.



Skærebordsbeslag 1

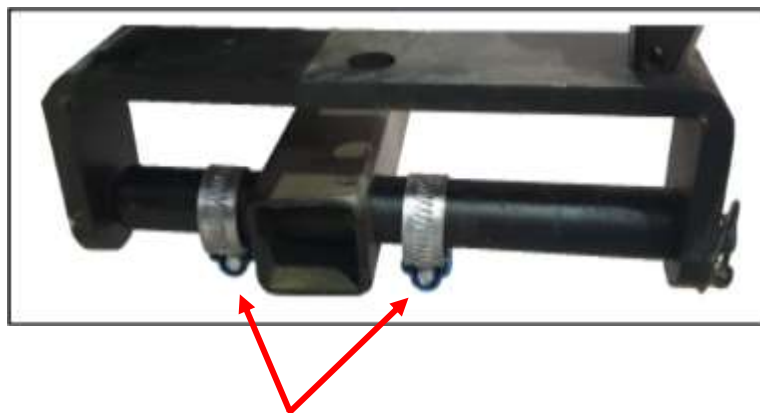


Skærebordsbeslag 2



Det kan være nødvendigt at tilpasse beslagene for at foretage montagen.

Kontroller indbygningsmålet igen, når begge beslag er monteret. Når dette mål er kontrolleret, kan de to beslag fastgøres i deres position ved hjælp af de medfølgende spændebånd. Når først positionen er fikseret, er det ikke nødvendigt at måle indbygningsmålet efter hver gang, hvilket forkorter på- og afmonteringen væsentligt.



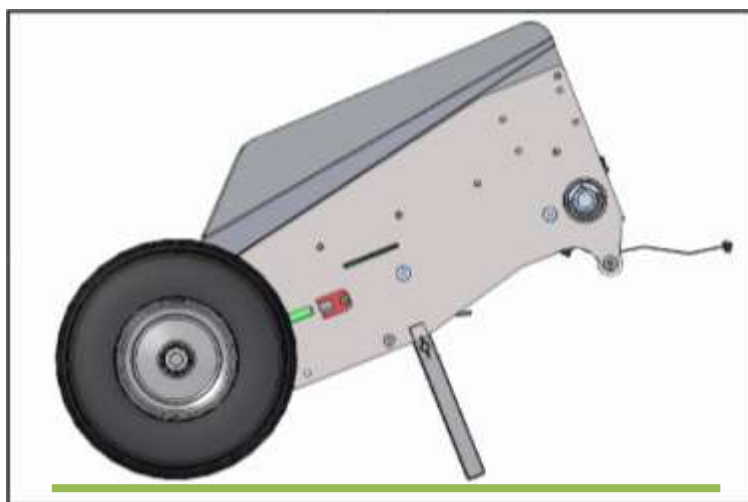


7.3.4 Montage af DZ-båndpickup

Når beslagene er monteret med den rigtige afstand på skærebordet, kan DZ-båndpickuppen monteres på skærebordet. Åbn først sikringsbøjlen ved at fjerne låsestiften og låsekappen.



Anbring DZ-båndpickuppen på et plant, hårdt underlag foran mejetærskeren.
Brug støttebenene til dette, som vist nedenfor.



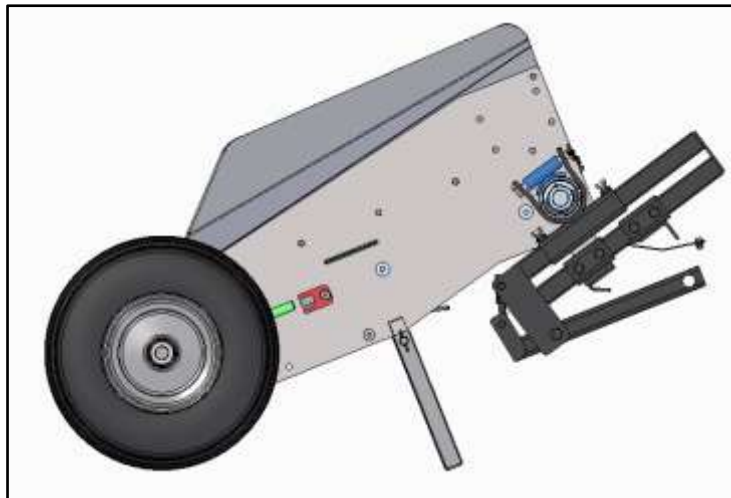
Herefter kan DZ-båndpickuppens bagende forsigtigt kobles sammen med mejetærskeren.



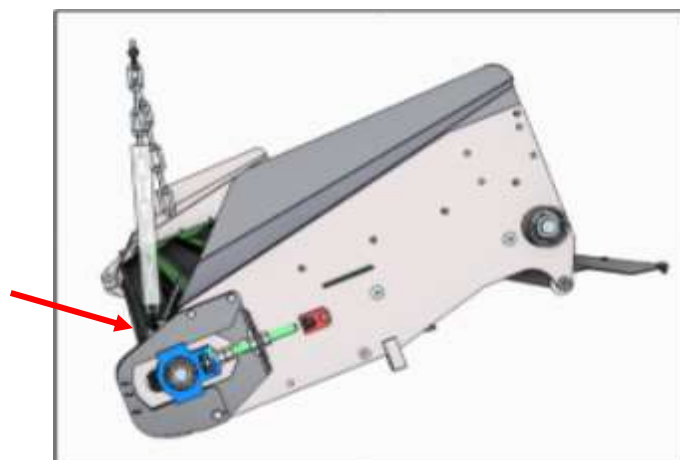
Sørg for altid at være to personer til opgaven for at undgå montageskader.



Når DZ-båndpickuppens bagende er anbragt i beslagene, skal sikringskapperne sættes på plads, så DZ-båndpickuppens bagende fikseres.



Fastgør de medfølgende ophængskæder med plastbeskyttelse i løftepunkterne på DZ-båndpickuppen, som er beregnet til formålet.





Det kan være nødvendigt at etablere løftepunkter på skærebordet. Nedenfor er vist et par eksempler.

Foroven slås ophængskæderne rundt om vinden og sammenkobles derefter i den rigtige højde.

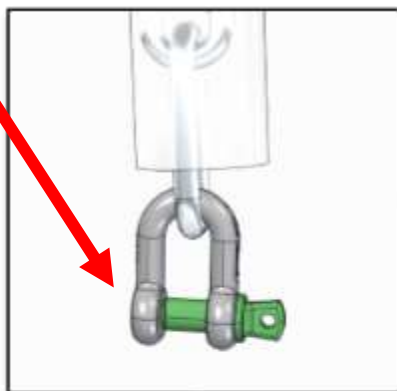


Foroven fastgøres kæden til vindens arm.



Bemærk!

Fastgør sjæklernes sikringsstift forsvarligt!!





7.3.5 Drev

DZ-båndpickuppen fås med to forskellige typer drev:

- Mekanisk
- Hydraulisk

7.3.5.1 Mekanisk drev

Når DZ-båndpickuppen er mekanisk drevet, vil det sige, at den drives ved hjælp af en kæde eller kilerem. Her er det et krav, at drevet for skærebordets vinde frakobles. De mekanisk drevne DZ-båndpickupper drives indirekte af en reverseringsanordning, som igen (næsten altid) drives af drevet for skærebordets vinde.

Reverseringsanordningen monteres oven på den ene af skærebordets sider. Der findes et beslag til hver type mejetærsker/skærebord, som medfølger i henhold til det, der er bestilt. Reverseringsanordningen er udstyret med en strammeanordning på det ind- og udgående drev.

Det mekaniske drev skal altid udføres med en friløbsanordning. Formålet med denne friløbsanordning er at forhindre pickupbåndet i at rotere baglæns.

Ud over at rotationsretningen ændres, øges hastigheden på udgangsakslen for at opnå det rigtige omdrejningstal til opsamlingen (*Deutz-Fahr er det eneste mærke, hvor hastigheden sættes ned i stedet for op*).





Der medfølger afskærmninger som standard. Disse er dog ikke altid tilstrækkelige. Teknikeren, som installerer DZ-båndpickuppen, skal derfor sørge for at installere tilstrækkeligt med afskærmninger.

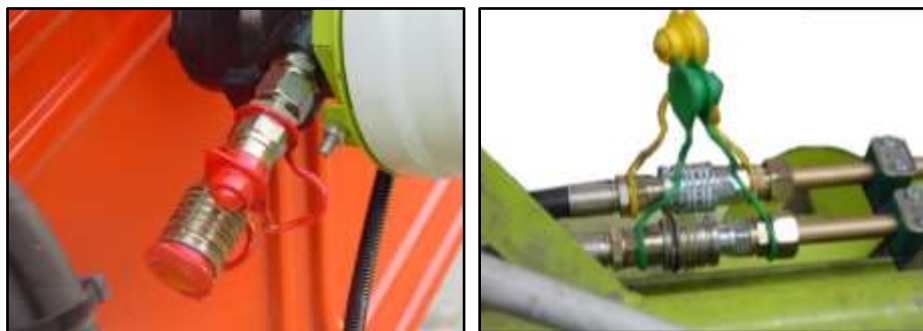


Bemærk! Det skal sikres, at de roterende dele afskærmes tilstrækkeligt!

7.3.5.2 *Hydraulisk drev*

Når DZ-båndpickuppen er hydraulisk drevet, vil det sige, den drives ved hjælp af hydraulikolie. Disse DZ-båndpickupper er nemmere at installere end dem med mekanisk drev. Her er det et krav, at drevet for vinden, der er monteret på skærebordet, frakobles. De hydraulisk drevne DZ-båndpickupper leveres med en forhåndsinstalleret hydromotor. Denne hydromotor driver DZ-båndpickuppen ved hjælp af en kæde.

Ved hydraulisk drev skal der udføres en aftagelig forbindelse mellem skærebordets drev og vindens drev. Til denne aftagelige forbindelse følger der fittings med DZ-båndpickuppen.



**Sørg for, at lynkoblingerne altid er ordentligt rene.
Brug egnede støvhætter, når lynkoblingerne er frakoblet.**

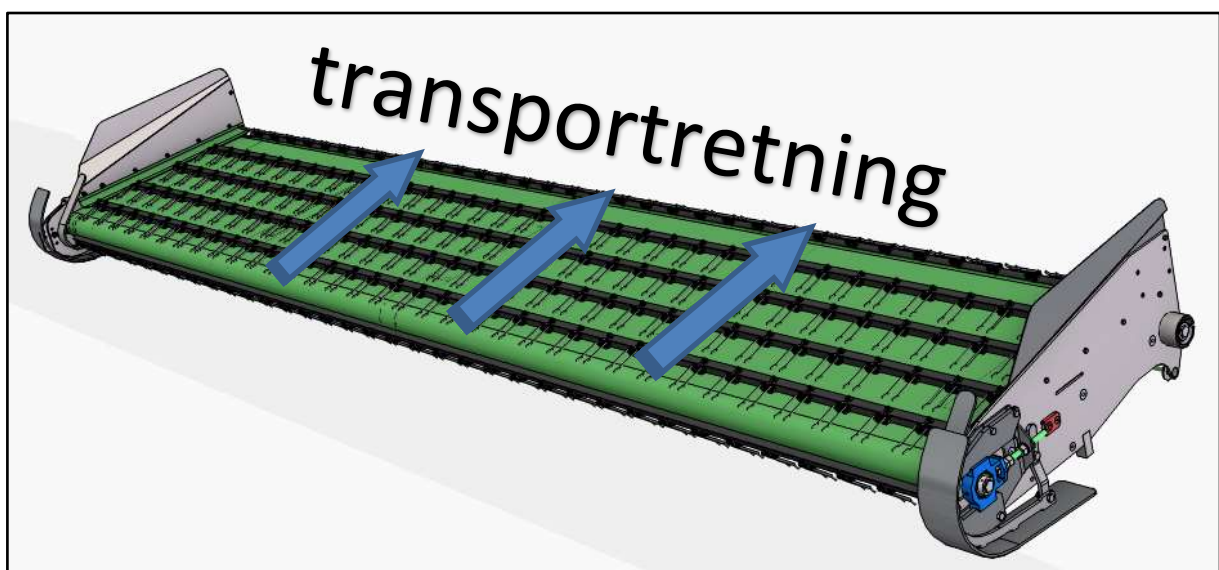


Kobl DZ-båndpickuppens slanger til skærebordet.

- Tryksiden kan kendes på den grønne støvhætte.
- Retursiden kan kendes på den gule støvhætte og på spærreventilen.



!! Kontroller rotationsretningen !!
Pickupbåndet må aldrig rotere baglæns.





7.4 Testkørsel



Det er forbudt at starte maskinen op, hvis der befinder sig personer ved maskinen.



Det er operatørens ansvar at holde øje med, om der er personer i området omkring DZ-båndpickuppen.



Sørg for, at pickupfjedrene ikke kan ramme jorden under prøvekørslen.

Start høstmaskinen op, og aktiver drevet forsigtigt. Kig og lyt efter, om alle drevne dele bevæger sig jævnt og uden støj eller vibrationer. Øg herefter DZ-båndpickuppens omdrejningstal, og lad pickuppen køre i et stykke tid.



Prøvekørslen skal finde sted på et sted med god udluftning.

Sænk så omdrejningstallet, og afbryd drevet. Sluk for køretøjets motor, og tag nøglen ud af tændingen.



Når du har slukket for maskinen, så vent, til DZ-båndpickuppen står helt stille, inden du udfører slutkontrollen.

Udfør følgende kontrolpunkter:

- Kontroller, om noget er gået imod hinanden, og se efter mulige skader.
- Kontroller, at alle bolte og møtrikker sidder tilstrækkeligt fast.
- Kontroller, at alle låsestifter sidder fast.
- Kontroller ophængskædernes lukkebeslag.
- Kontroller, at transportbåndet/-båndene fortsat løber lige, og juster dem om nødvendigt ([kapitel 7.2.5](#)).
- Kontroller drevet, kæderne og/eller kileremmene.



9. Eftersyn og vedligeholdelse

For at sikre, at DZ-båndpickuppen fungerer optimalt, skal den rengøres regelmæssigt, ofte flere gange dagligt. Dette gøres også for at kunne opdage slitage og eventuelle skader i tide.



Forhindr, at maskinen kan startes op, mens der udføres vedligeholdelse, og tag nøglen ud af tændingen.



Aktiver landbrugskøretøjets bremses, og anbring bremseklodser foran og bag ved hjulene for at forhindre, at køretøjet triller.

Rengør DZ-båndpickuppen med en børste eller med trykluft. Af hensyn til levetiden og for at forebygge følgeskader anbefales det, at DZ-båndpickuppen rengøres med en højtryksrensers eller vand.

9.1 Smøring og daglig vedligeholdelse

O = olie F = fedt D = dagligt U = ugentligt S = sæson		O/F	D/U/S
1	Visuelle mangler		D
2	Drivakslens gafler og rør	F	D
3	Kontroller for løse bolte og møtrikker		D
4	Kontroller for løse fjedertænder		U
5	Kontroller lameller for brud		D
6	Kontroller kileremmenes og/eller kædernes spænding		D
7	Kontroller, at pickupbåndet løber lige		D
8	Kontroller transportbåndets stramning/slitage		U
9	Kontroller fedtniveau i gearkasse, og efterfyld eventuelt	F	Hvert 2. år



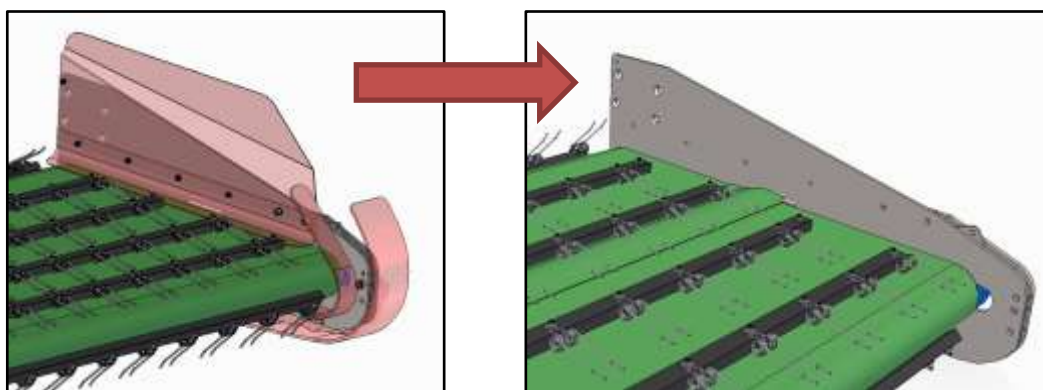
9.1 Vedligeholdelse

Disse vedligeholdelsesopgaver må kun udføres af en tekniker. Skader, som skyldes forkerte handlinger, medfører, at enhver form for garanti og ansvar bortfalder.

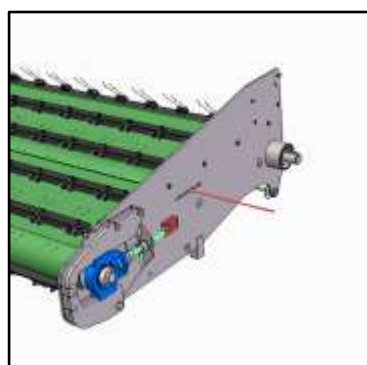
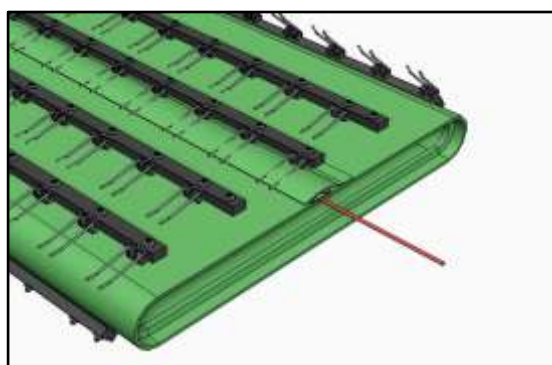
Angivelserne, som er anbragt på DZ-båndpickuppen, såsom typeskilt, advarselssymboler m.m., skal forblive rene, fri for maling og letlæselige. Angivelser, som mangler eller begynder at blive ulæselige, skal udskiftes i tide. Forebyg miljøskadelige situationer (rådfør dig med de lokale myndigheder om bortskaffelse af udskiftede dele, olie osv.). A den Dekker & Zn bv påtager sig intet ansvar for miljøskader af nogen art.

For at kunne udføre følgende vedligeholdelse og kontrolpunkter er det nødvendigt at afmontere pickupbåndet.

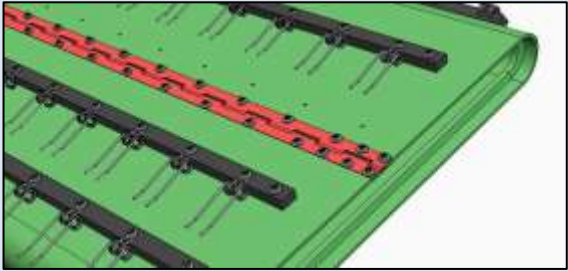
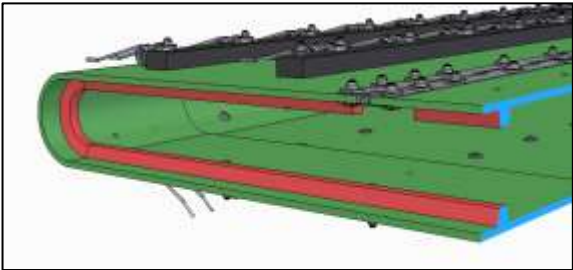
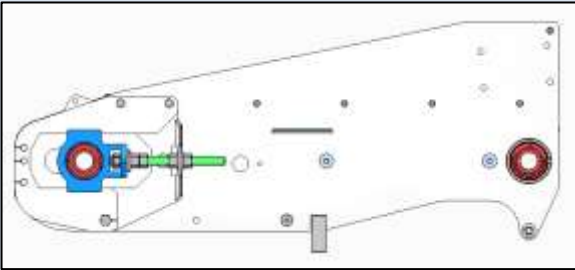

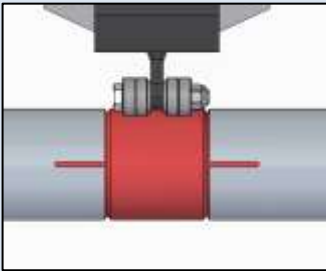
Sørg for, inden pickupbåndet afmonteres, at samlingen befinder sig øverst midt for. Afmonter herefter glideskoene, den inderste beskyttelsesbøjle og påmonteringspladen inkl. tætning i begge sider af DZ-båndpickuppen. Sørg for, at pickupbåndet er slækket fuldstændigt.




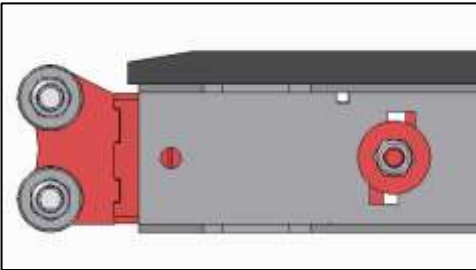
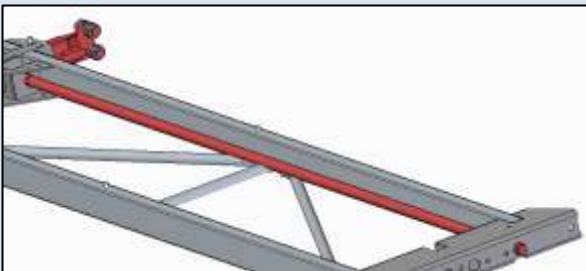

Fjern stiften fra pickupbåndets samling: Bank forsigtigt stiften ud med en dorn gennem udsparringen i sidepladen, og træk herefter stiften helt ud. Når stiften er fjernet, kan pickupbåndet fjernes fra rammen.





Vedligeholdelsestabel			interval
1	Kontroller pickupbåndets samling for løsrivninger og slitage.		Hvert 2. år
2	Kontroller pickupbåndets kilerem for slitage og løsnede dele.		Hvert 2. år
3	Kontroller båndvalsernes lejer for korrekt funktion.		Hvert 2. år
4	Kontroller og/eller udskift midterstrammerens lejer.		Hvert 2. år
5	Kontroller midterstrammerens indkøring på båndvalserne <i>(lette skader må ikke svejdes, men skal slibes plane.)</i>		Hvert 2. år



Vedligeholdelsestabel		interval
6	Fjern eventuel rust på båndvalserne.	 Hvert 2. år
7	Kontroller sikringen for midterstrammeren bag valse.	 Hvert 2. år
8	Smør midterstrammerens bevægelige og roterende dele, og kontroller dem for korrekt funktion.	 Hvert 2. år
9	Kontroller slidpladerne for slitage.	 Hvert 2. år

De rigtige reservedele kan findes i reservedelhæftet, som er leveret sammen med DZ-båndpickuppen.

Dokumentationen kan også findes via nedenstående links:

<https://www.adendekker.nl/dz-bandopraper/onderdelenboek>

<https://www.adendekker.nl/dz-bandopraper/gebruikershandleiding>



9.2 Vedligeholdelseslogbog

Eftersyns- og vedligeholdelsesservice sikrer optimal levetid for din DZ-båndpickup. Beskadigede dele bliver bl.a. udskiftet eller repareret. Reparation af skader udføres af en tekniker ved hjælp af de rigtige arbejdsmetoder.

For de generelle retningslinjer for vedligeholdelse af DZ-båndpickuppen henvises til [kapitel 3](#).

Hvis du er i tvivl om, hvordan du skal udføre arbejdet, er du velkommen til at kontakte din leverandør.

Før altid logbog over eftersyn og vedligeholdelse, som udføres på din DZ-båndpickup.



Inspektionspunkt	20..	20..	20..	20..	20..	20..	20..	20..	20..	20..	20..

Inspektionspunkt	20..	20..	20..	20..	20..	20..	20..	20..	20..	20..	20..

År + dato	Udført arbejde	Udført af



10. Fejl

Fejl	Afhjælpning
10.1 Pickupbåndet vil ikke køre	
Kilerem eller kædetræk er knækket.	Reparerer trækket.
Hydraulikslanger er ikke tilsluttet eller er tilsluttet forkert.	Kontroller hydraulikslangerne.
For lidt hydraulikolie.	Fyld hydraulikolie på.
Hydraulikventil defekt.	Kontakt A den Dekker & Zn bv's distributionspartner.
Hydromotor defekt.	Kontakt A den Dekker & Zn bv's distributionspartner.
10.2 Afgrøden opsamles ikke ordentligt	
DZ-båndpickup er justeret for højt.	Indstil glidesko eller hjul lavere.
Pickupfjedre er slidt eller knækket.	Udskift pickupfjedre.
Kørselshastigheden er for høj.	Sænk hastigheden.
Der er genvækst i skåret.	Slå afgrøden igen, eller løft skåret igen med en skårløfter (et vist frøtab må påregnes).
10.3 Pickupbåndet har slip	
Pickupbånd er ikke strammet tilstrækkeligt.	Kontroller båndets stramning. Se kapitel 7.2.5 .
Pickupbånd er beskadiget.	Reparerer eller udskift båndet. Kontakt A den Dekker & Zn bv's distributionspartner.
DZ-båndpickup er justeret for lavt.	Indstil opsamlingshøjden korrekt ved at justere glideskoene eller hjulene.



10.4 Pickupbåndet løber ikke i midten

Tilsmudsning.	Fjern tilsmudsning mellem pickupbånd og ramme/båndvalser. Slæk pickupbåndet, og fjern tilsmudsningen.
Slitage.	Kontroller pickupbåndets justering. Kontakt A den Dekker & Zn bv's distributionspartner.
Kilerem har løsnet sig fra pickupbånd.	Kontakt A den Dekker & Zn bv's distributionspartner.



11. Overensstemmelseserklæring



12. Adresser

Producent

A den Dekker & Zn bv

Adresse:
Schans 4
4251 PT Werkendam
Holland

Tlf. +31 (0)183 501455
Fax +31 (0)183 502319

Info@adendekker.nl
www.adendekker.nl

